

Lenguaje Figurativo

Expresiones Idiomáticas

Definición: Son expresiones usadas por un grupo de personas en particular con un sentido que se puede determinar por medio del uso común.

Ejemplos:

"Add insult to injury" - Para colmo de males

"Once in a blue moon" - Muy de vez en nunca

"See eye to eye" – no hay ningún dicho equivalente en español, pero significa que una persona está de acuerdo con otra

"Heard it through the grapevine" - no hay ningún dicho equivalente en español, pero significa "oír un rumor"

"Miss the boat" - Perder el tren

"Kill two birds with one stone" - Matar dos pájaros de un tiro

"On the ball" - no hay ningún dicho equivalente en español, pero significa "estar alerta"

"Cut corners" – cortar presupuesto

"To hear something straight from the horse's mouth" - no hay ningún dicho equivalente en español, pero significa "obtener información de primera mano"

"Costs an arm and a leg" – Un ojo de la cara

"The last straw" – La gota que colma el vaso

"Take what someone says with a grain of salt" – Creer la mitad (de lo que uno diga)

"On the fence" – Estar indeciso

"Feeling a bit under the weather" – No sentirse bien

"Speak of the devil" – Hablando de Roma

"Skating on thin ice" – Pisar terreno pantanoso

"Frog in your throat" – Tener carraspera

Hipérbole

Definición: una frase que usa exageración para incrementar el impacto

Ejemplos:

Él tiene 900 años.

Tengo tanta hambre que me podría comer un caballo.

Él corrió más rápidamente que la velocidad de la luz

Pudieras ser la Ms. Universe

Tomó años luces para que este funcionara

Te he dicho un millón de veces que no debieras exagerar.

Yo necesitaba caminar quince millas, cuesta arriba en ambas direcciones, en nieve con una profundidad de cinco pies.

¡Si no puedo obtener estos pantalones, voy a MORIR!
Ella lloró por días.
Todo el mundo me miraba fijamente.
Yo tenía una tonelada de tareas.
Necesité sólo dos segundos para manejar aquí.
¡Te lo he dicho mil veces!
¡Yo me sentía tan avergonzado que yo pensaba que yo pudiera morir!
Yo estoy tan cansado que yo pudiera dormir por un año.

Aliteración:

El perro sonrió.	Oportunidad tocó a la	El sol besó mis mejillas.
El viento aulló.	puerta.	La computadora me odia.
El relámpago bailó a través	El tiempo no espera a nadie.	La cámara me ama.
del cielo.	El carruaje gimió.	
Las plantas mendigaron	El león marino se rio.	
agua.	La foto pidió mi atención.	

Definición: cuando se repite el sonido inicial de una palabra sucesivamente.

Ejemplos:

Pepe se peina, Pepe pica papas, Pepe se come una piña, Pepe tiene pocas pecas
Tres tristes tigres, comen trigo en un trigal
Tres tristes trapezistas corren con tres trapos troceados
Corren corriendo las carretas y los carros por la carretera

Personificación:

Definición: cuando se atribuyen las cualidades humanas a un objeto, animal o idea.

Onomatopeya:

Definición: palabras que imiten sonidos

Ejemplos:

quiquiriquí	croa	Chachachá
chasquido	borboteo	Cuac
tictac	¡bang!	Oing
tictac	¡tan!	¡paf!
chas	Cric	¡guau!

Pío
Rompopompón
¡Ja ja ja!
¡Ji ji ji!

miau
mu
cataplún
brrum

silbido
plaf
¡uf!

Símil:

Definición: comparar las cualidades que dos objetos tienen en común, usando la palabra “como” y “tan”

Ejemplos:

Ella es tan bonita como una gatita.
Él es tan industrioso como una abeja
Sus ojos son tan negros como el carbón
Su maestra es tan feliz como una lombriz
Es tan fuerte como un buey
Se llevan como perro y gato
Esta casa es limpia como un espejo
Dormí como un tronco
El lecho es duro como el diamante

Metáfora:

Definición: compara cualidades que dos objetos tienen en común, sin usar las palabras “como” y “tan”

Ejemplos:

Ella es una cabeza de chorlito
Él es un diamante en bruto
El mundo es mi patio de recreo
Tu eres mi rayito de sol
Es un cerdo.
Tiene un corazón de oro